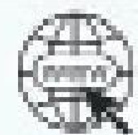


BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

DIAHUEBS 25 SEPTEMBER 2025

TA RIPITI E YAMADA DI A.T.A.: A COMPARTI ACCIONNAN TUMA Y TA PIDI ATENCION COLECTIVO

 WWW.SOLODIPUEBLO.COM  SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM

PARTIDO FUTURO TA BENDE ARUBA SU LIBERTAD PA UN SAKITO DI PLACA

No tin transparencia y tampoco ta honesto cu Pueblo





PARLAMENTARIO ENDY CROES A SALI DIAMARS ULTIMO PA HULANDA PA 'JOIN' E DELEGACION PA REUNIONNAN DI TRIPARTIET Y TAMBE IPKO LO DEBATI RIBA E RIJKSWET!

FRACCION DI MEP HACI PREGUNTANAN RIBA E BIAHE DI TRABOU DI MINISTER GEOFFREY WEVER





Comunicado Dangui Oduber:

A PIDI PRESIDENTE DI COMISION DI TURISMO PA YAMA MINISTER CICILIA PA UN REUNION TOCANTE REGULACION VACATION RENTAL



Como miembro di e comision fiho di turismo nos a pidi presidente di comision di turismo sra. Jennifer Arends-Reyes pa yama un reunion cu minister di turismo sr. Cicilia pa discuti e topico di regulacion di vacation rentals.

Un di e retonan grandi cu tin den turismo na e momento aki ta e fenomeno di vacation rentals, di casnan cu ta wordo cumpra pa stranheronan cu a wordo converti den vacation rentals. Actualmente tin casi 4.000 unit na Aruba cu ta wordo ofreci como vacation rental y mas di 30% di turistanan stayover ta hospedando na un "other accommodation" cu no ta un hotel.

E ta un situacion basta preocupante pasobra ainda no tin regulacion pa esaki. Como ex minister di turismo nos a percura pa traha riba un concepto di ley pa regula vacation rentals y tambe percura pa institui un compania nobo yama Aruba Quality Hospitality Authority. E proceso tawata uno largo pero nos ta contento cu a yega asina leu di percura cu e ley ta cla.

E ley aki a traha basta tempo riba dje hunto cu stakeholdersnan den turismo y a laga esaki completamente cla. Pesey mi no ta compronde cu ainda e ley aki NO a wordo trata den Parlamento di Aruba.

Tin un problema sumamente grandi di vivienda na Aruba. No tin tereno mas disponibel y prijsnan di casnan na Aruba a bira absurdo. Un yui di tera no por yega na un tereno y e prijs di cas a bira impagabel y tanten cu gobierno no regula e sector di vacation rentals esaki no lo cambia. Ta lamentabel cu despues di 7 luna ainda e ley pa regula vacation rentals no a wordo trata. Ta parce cu gobierno no ta considera esaki como un prioridad. Tanten no bin regulacion ta e fiesta di prijsnan impagabel pa casnan lo continua.

Parlamentario Oduber ta kere cu ta hopi importante pa e ley wordo trata mas pronto cu ta posibel. E ley ta cla y nos ta spera cu gobierno presenta e ley aki pa asina e regulacion aki ta in place.

Parlamentario Oduber ta spera cu sra. Arends-Reyes yama e reunion aki a termino corto pa asina haya claridad di e concepto di ley, riba maneho di Cicilia, riba su vision y riba su accionan con pa atende cu e fenemeno di vacation rentals.

ACCIDENTE PARIBA DI E ROTONDE PARADERA



Diamars anochi a drenta informe di un accidente pariba di e rotonde Paradera, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu e chauffeur di un pick-up no a regula su velocidad ni a mantene distancia y a bay dal tras di un otro pick-up. Afortunadamente ningun persona a resulta herida.



Parlamentario Xiomara Maduro:

PARTIDO FUTURO TA BENDE ARUBA SU LIBERTAD PA UN SAKITO DI PLACA

No tin transparencia y tampoco ta honesto cu Pueblo

Partido FUTURO a priminti Pueblo cu nan lo traha na manera transparente y tambe honesto pa Pueblo. Apenas un par di luna den gobernacion, e decepcion ta bisto den Pueblo. Ningun Minister of Parlamentario di FUTURO ta transparente of honesto cu Pueblo, ya cu ningun kier bisa ta dicon Partido FUTURO ta bende Aruba su libertad pa un sakito di placa.

Ministernan no ta sincero

E Ministernan Gerlien y Geoffrey di FUTURO ta laga hopi di desea pa locual ta transparencia y honestidad. Riba e topico asina importante pa Aruba manera e Rijkswet HOFA y nos derecho pa dicidi pa nos mes conforme Aruba su status autonomo den Reino Hulandes, nan ta demasiado keto. Nan TUR dos ta core pa e debate den Parlamento. Riba nan mes tampoco nan ta splica e Rijkswet HOFA pa Pueblo por sa ta kico ta den wega. TUR dos a prefera bay den e show di merdia na radio pa bruha tera cerca moderadornan cu no tin conocemento pa cuestiona nan falta di contenido y sinceridad cu Pueblo.

Parlamentario tampoco tin contenido

Den Parlamento tambe e Fraccion di FUTURO ta zwak den politica y den contenido. Ningun di e tres Parlamentarionan di FUTURO por hustifica e procedura hiba y tampoco por splica e contendo di e Rijkswet HOFA. Tur ta uza e argumento fofo cu Evelyn a firma caba, pero ningun por splica kico Evelyn a firma y kico nan lidernan Gerlien y Geoffrey a bay de acuerdo cune. Mas preocupante ta, cu ningun por splica con e ley di Reino aki lo funciona den practica y kico esaki lo significa pa Pueblo di Aruba.

FUTURO ta bende Aruba pa un sakito di placa

E ta ironico cu net un partido yama FUTURO cu den su prome salida ta haya 3 asiento di confiansa di Pueblo, ta presta su mes pa entrega e autonomia y pone futuro di e Pueblo aki den man aheno. E ta bisto cu e ministernan di FUTURO ta pusha pa bende e autonomia di Aruba pa un sakito di placa pa haci inversion y despues sali gaba cune. Mas tristo ta, cu FUTURO a haci esaki manera un ladron di anochi, scondi pa Pueblo no haya sa. Anto e traicion aki ta bin di hendenan cu a priminti pa ta transparente y honesto cu Pueblo. Ki decepcion!

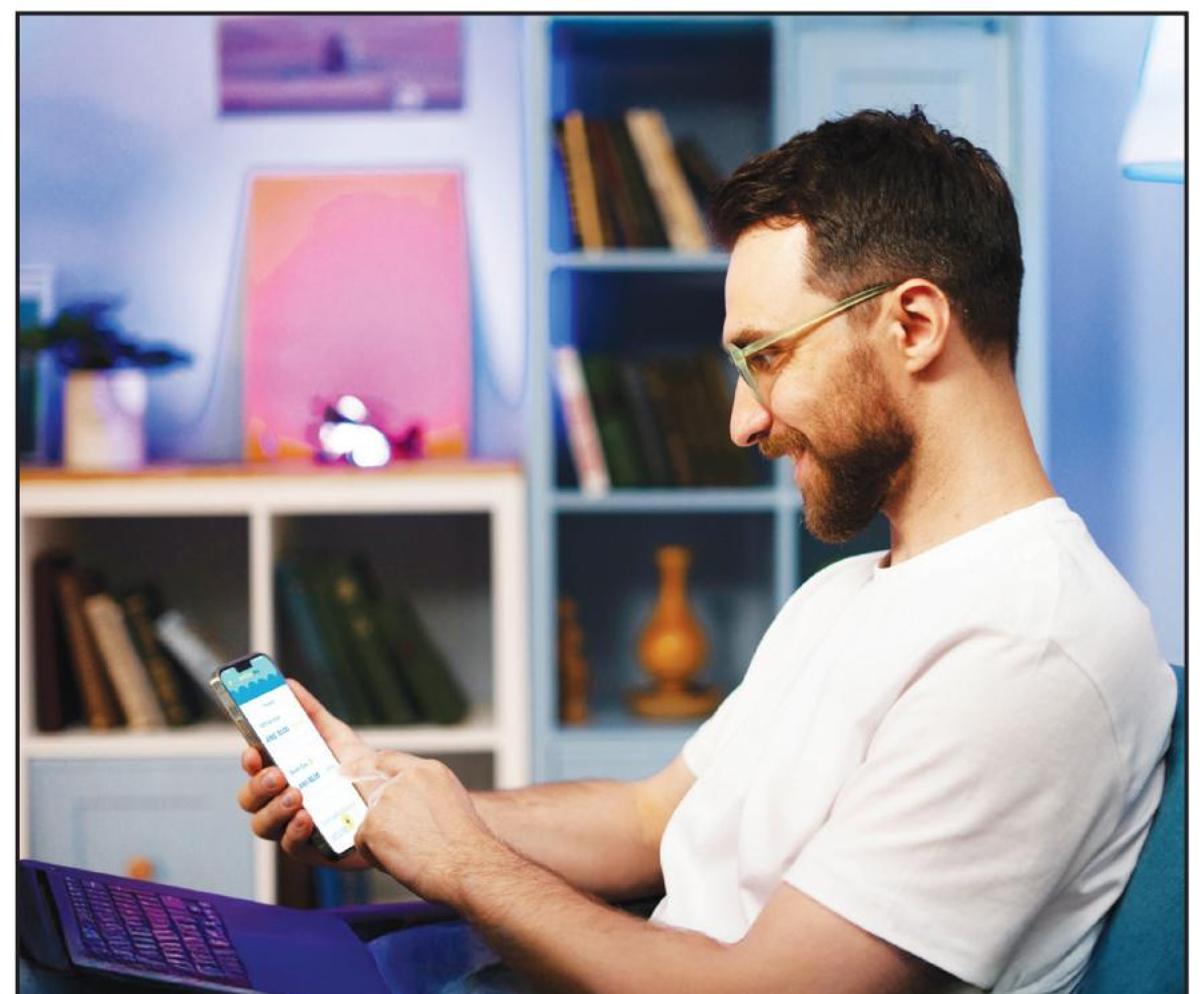


ARUBA BANK TA INTRODUCI PAGO DI POLISA DI SEGURO VIA SENTOO

Oranjestad, 24 di september 2025 – Aruba Bank ta anuncia cu desde awe, cliente por paga nan factura di seguro di Aruba Bank uzando Sentoo,
un forma nobo, sigur y sin complicacion pa paga directo for di nan cuenta bancario.
Cu Sentoo, e proceso ta hopi facil:

- Cliente ta klik riba e link den nan email of factura uzando nan celular.
- Nan ta escoge nan banco (Aruba Bank).
- Nan ta djis aproba e transaccion, tur detaye ta yena caba.

E servicio aki ta alinea cu Aruba Bank su compromiso pa sigui ofrece solucionnan innovativo, sigur y conveniente pa tur cliente.



Parlamentario Rocco Tjon:

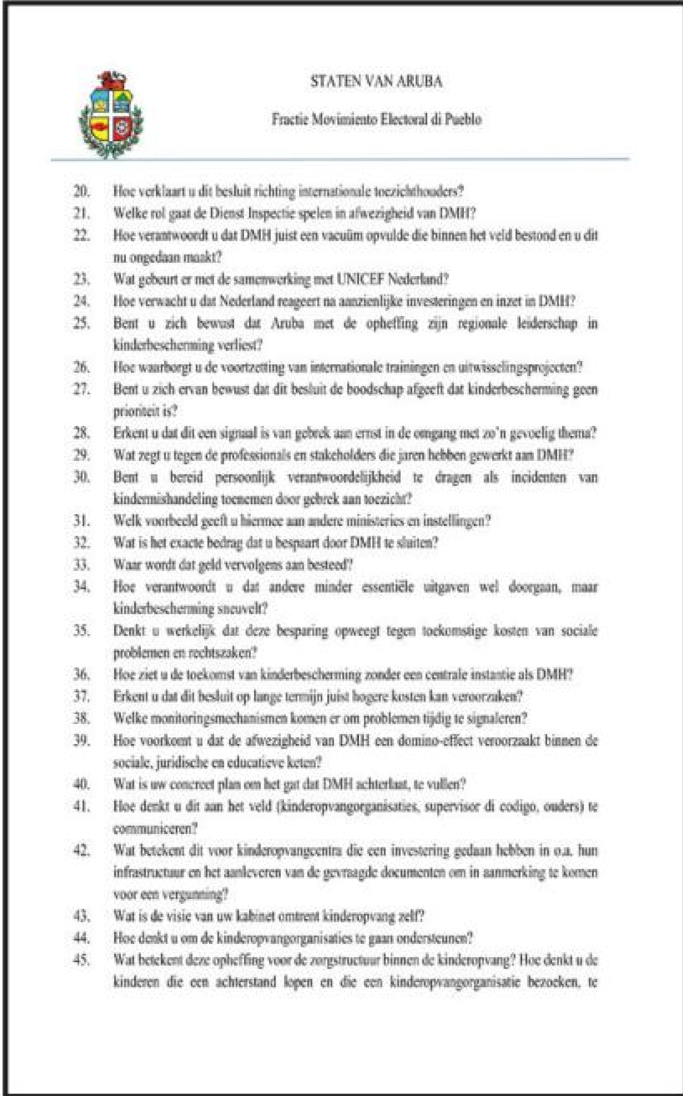
MINISTER GERLIEN CROES TIN DI DUNA CUENTA NA PROFESIONALNAN Y MAYORNAN CU CIERE DI DMH



E desicion di Minister Gerlien Croes pa cera Departamento di Mucha y Hoben (DMH) a causa hopi indignacion den sector social y entre mayornan. Profesionalnan cu a dedica añanan di trabou pa formalisa DMH ta bisa cu nan ta sinti cu tur nan esfuerso a wordo benta afor.

MAYORNAN Y PROFESIONALNAN INDIGNA CU GERLIEN CROES

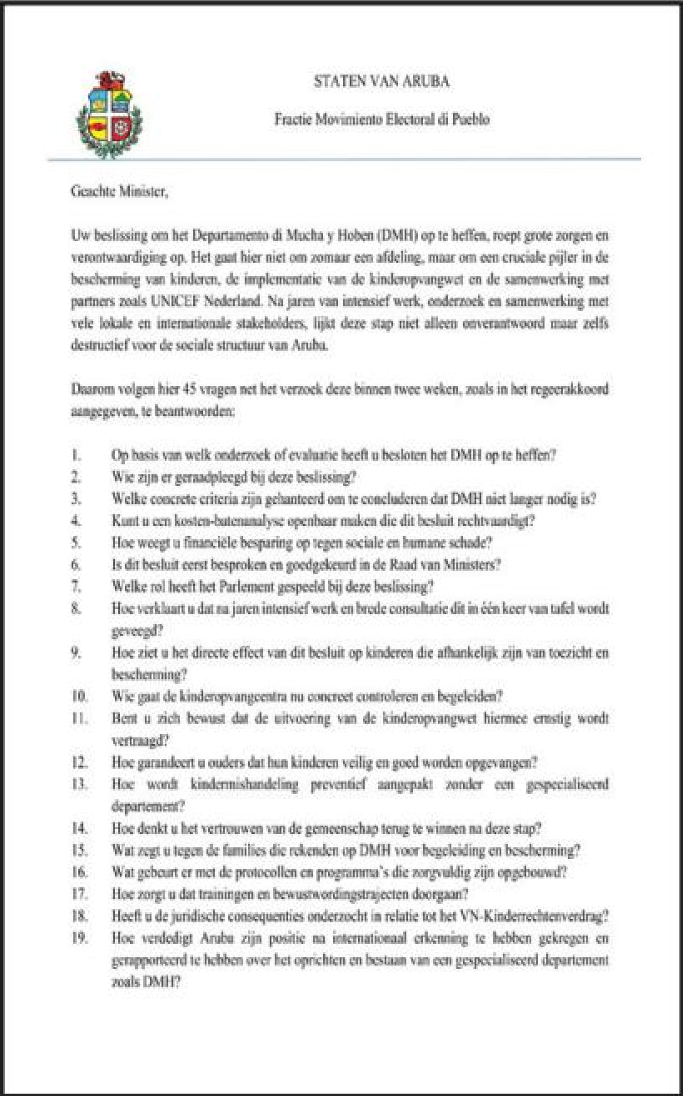
Profesionalnan den veld ta sinti demotiva y traiciona. Nan ta bisa cu e paso aki ta mustra falta di seriedad y liderazgo pa un tema asina importante. Nos a manda 45 pregunta na minister despues cu nos a wordo acerca pa hopi mayor y profesionalnan preocupa y indigna.



STATEN VAN ARUBA

Fractie Movimiento Electoral di Pueblo

20. Hoe verklaart u dit besluit richting internationale toezichthouders?
21. Welke rol gaat de Dienst Inspectie spelen in afwezigheid van DMH?
22. Hoe verantwoordt u dat DMH juist een vacuüm opvulde die binnen het veld bestond en u dit nu ongedaan maakt?
23. Wat gebeurt er met de samenwerking met UNICEF Nederland?
24. Hoe verwacht u dat Nederland reageert na aanzienlijke investeringen en inzet in DMH?
25. Bent u zich bewust dat Aruba met de opheffing zijn regionale leiderschap in kinderbescherming verliest?
26. Hoe waarborgt u de voortzetting van internationale trainingen en uitwisselingsprojecten?
27. Bent u zich ervan bewust dat dit besluit de boodschap afgeeft dat kinderbescherming geen prioriteit is?
28. Erkent u dat dit een signaal is van gebrek aan ernst in de omgang met zo'n gevoelig thema?
29. Wat zegt u tegen de professionals en stakeholders die jaren hebben gewerkt aan DMH?
30. Bent u bereid persoonlijk verantwoordelijkheid te dragen als incidenten van kindermishandeling toenemen door gebrek aan toezicht?
31. Welk voorbeeld geeft u hiermee aan andere ministeries en instellingen?
32. Wat is het exacte bedrag dat u bespaart door DMH te sluiten?
33. Waar wordt dat geld vervolgens aan besteed?
34. Hoe verantwoordt u dat andere minder essentiële uitgaven wel doorgaan, maar kinderbescherming sneuvelt?
35. Denkt u werkelijk dat deze besparing opweegt tegen toekomstige kosten van sociale problemen en rechtszaken?
36. Hoe ziet u de toekomst van kinderbescherming zonder een centrale instantie als DMH?
37. Erkent u dat dit besluit op lange termijn juist hogere kosten kan veroorzaken?
38. Welke monitoringsmechanismen komen er om problemen tijdig te signaleren?
39. Hoe voorkomt u dat de afwezigheid van DMH een domino-effect veroorzaakt binnen de sociale, juridische en educatieve keten?
40. Wat is uw concreet plan om het gat dat DMH achterlaat, te vullen?
41. Hoe denkt u dit aan het veld (kinderopvangorganisaties, supervisor di codigo, ouders) te communiceren?
42. Wat betekent dit voor kinderopvangcentra die een investering gedaan hebben in o.a. hun infrastructuur en het aanleveren van de gevraagde documenten om in aanmerking te komen voor een vergunning?
43. Wat is de visie van uw kabinet omtrent kinderopvang zelf?
44. Hoe denkt u om de kinderopvangorganisaties te gaan ondersteunen?
45. Wat betekent deze opheffing voor de zorgstructuur binnen de kinderopvang? Hoe denkt u de kinderen die een achterstand lopen en die een kinderopvangorganisatie bezoeken, te



STATEN VAN ARUBA

Fractie Movimiento Electoral di Pueblo

Geachte Minister,

Uw beslissing om het Departamento di Mucha y Hoben (DMH) op te heffen, roept grote zorgen en verontwaardiging op. Het gaat hier niet om zomaar een afdeling, maar om een cruciale pijler in de bescherming van kinderen, de implementatie van de kinderopvangwet en de samenwerking met partners zoals UNICEF Nederland. Na jaren van intensief werk, onderzoek en samenwerking met vele lokale en internationale stakeholders, lijkt deze stap niet alleen onverantwoord maar zelfs destructief voor de sociale structuur van Aruba.

Daarom volgen hier 45 vragen met het verzoek deze binnen twee weken, zoals in het regeerakkoord aangegeven, te beantwoorden:

1. Op basis van welk onderzoek of evaluatie heeft u besloten het DMH op te heffen?
2. Wie zijn er geraadpleegd bij deze beslissing?
3. Welke concrete criteria zijn gehanteerd om te concluderen dat DMH niet langer nodig is?
4. Kunt u een kosten-batenanalyse openbaar maken die dit besluit rechtvaardigt?
5. Hoe weegt u financiële besparing op tegen sociale en humane schade?
6. Is dit besluit eerst besproken en goedgekeurd in de Raad van Ministers?
7. Welke rol heeft het Parlement gespeeld bij deze beslissing?
8. Hoe verklaart u dat na jaren intensief werk en brede consultatie dit in één keer van tafel wordt geveegd?
9. Hoe ziet u het directe effect van dit besluit op kinderen die afhankelijk zijn van toezicht en bescherming?
10. Wie gaat de kinderopvangcentra nu concreet controleren en begeleiden?
11. Bent u zich bewust dat de uitvoering van de kinderopvangwet hiermee ernstig wordt vertraagd?
12. Hoe garandeert u ouders dat hun kinderen veilig en goed worden opgevangen?
13. Hoe wordt kindermishandeling preventief aangepakt zonder een gespecialiseerd departement?
14. Hoe denkt u het vertrouwen van de gemeenschap terug te winnen na deze stap?
15. Wat zegt u tegen de families die rekenden op DMH voor begeleiding en bescherming?
16. Wat gebeurt er met de protocollen en programma's die zorgvuldig zijn opgebouwd?
17. Hoe zorgt u dat trainingen en bewustwordingstrajecten doorgaan?
18. Heeft u de juridische consequenties onderzocht in relatie tot het VN-Kinderrechtenverdrag?
19. Hoe verdedigt Aruba zijn positie na internationaal erkenning te hebben gekregen en gerapporteerd te hebben over het oprichten en bestaan van een gespecialiseerd departement zoals DMH?



STATEN VAN ARUBA

Fractie Movimiento Electoral di Pueblo

Aan de Voorzitter van de Staten van Aruba
dhr. A.M. Sneek
L.G. Smith Blvd 72
Alhier

Betreft: 45-tal vragen aan de Minister van Koninkrijksrelaties, Onderwijs, Jeugd, Innovatie en Sport

Oranjestad, 22 september 2025

Geachte Voorzitter,

Ondergetekende verzoekt u de volgende vragen door te geleiden naar de Minister van Koninkrijksrelaties, Onderwijs, Jeugd, Innovatie en Sport, mw. mr. Gerlien Croes, op grond van artikel III.17 van onze Staatsregeling, alsmede artikel 59 van het Reglement van Orde van de Staten.

Ondergetekende zou graag de antwoorden schriftelijk willen ontvangen.

Hoogachtend,

Statenlid Rocco Tjon, MBA
Lid der Staten MEP

45 PREGUNTA NA MINISTER

E 45 preguntanan ta puntra e Minister pa brinda transparencia, comparti analisis di e impacto di su desicion riba nos muchanan, legalidad di su desicion y e impacto cu e desicion aki tin den cuadro di colaboracion internacional. Tambe nos lo desea di wak tur e consehonan cu Minister a ricibi al respecto.

ACCIDENTE RIBA PARKINGLOT DI BANCO NA SANTA CRUZ

Diamars atardi a drenta informe di un accidente riba e parkinglot di banco na Santa Cruz, mesora a dirigi un patruya na e sitio.





Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu e chauffeur di un pick-up a bay reverse pa sali net na momento Nissan Sentra ta bay drenta e parkinglot.

E daño ta limita y afortunadamente ningun hende a resulta herida.

AUTO A BAY STACIONA NA PALM BEACH Y A BAY CAY DEN RIOOL



Diaranson madruga a drenta informe di un incidente cu a tuma lugar na Palm Beach, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un Nissan March cu a bay staciona y a para net riba e tapa di un riolering y esaki a move sac bak aden y e auto a keda pega eynan.

Mester a yama un takelwagen pa bin saca e auto.

PARLAMENTARIO ENDY CROES A SALI DIAMARS ULTIMO PA HULANDA PA 'JOIN' E DELEGACION PA REUNIONNAN DI TRIPARTIET Y TAMBE IPKO LO DEBATI RIBA E RIJKSWET!

Parlamentario Endy Croes a sali diamars ultimo pa Hulanda. Debi na compromisonan na Aruba no por a biaha diadomingo sinenvargo lo 'join' e delegacion na tempo pa asina por reuni tanto den Tripartiet y IPKO.

Endy Croes na aeropuerto na salida a splica cu tin un agenda basta pisa pero meta sigur lo ta pa atende tambe e tema di Rijkswet.
Parlamentarionan di AVP y Futuro lamentablemente no tin experencia:

Den cuadro di IPKO 'Interparlementair Koninkrijkoverleg'nos tin un delegacion cu representantenan di AVP y Futuro encabesa pa AVP kendenan lamentablemente no tin e experencia necesario y tampoco e amor patria. Nos lo percura pa duna nos sosten y conseho na unda esaki ta rekeri y riba puntonan cu nos ta di acuerdo como cu ta pais ta Aruba nos ta representando. Tin un punto cu MEP no ta di acuerdo cu AVP y Futuro esta e Rijkswet. E gobierno Eman Croes Wever na manera di ladronnan di anochi a entrega nos autonomia financiero na Hulanda sin nunca a consulta cu Pueblo tampoco Parlamento. Cu e actitud aki gobierno a viola un acuerdo di September 2022 di IPKO firma pa Parlamentonan di tur 4 pais den Reino. Sigur riba e punto aki MEP lo elabora tanto den IPKO pero tambe den varios reunion separa cu MEP a logra haya cu topnan na Hulanda.

MEP no por ta di acuerdo cu e hobennan di AVP y Futuro kendenan no conoce e lucha di nos grandinan y awor ta traciona e lucha di Betico.
Ta traciona e lucha di nos grandinan kendenan a sostene Betico Croes incondicionalmente den transcurso di mas di 15 aña pa logra nos Status Aparte. Danki na nos Status Aparte Aruba tin su Banco Central, su propio Parlamento, su propio gobierno, su propio moneda y nos simbolonan di libertad manera nos Himno y nos Bandera.

Tur esaki a percura pa e desaroyo socio economico di nos isla y nos turismo ta awe unda cu e ta danki na nos autonomia pa tuma nos propio desicionnan. Algemene Rekenkamer di Hulanda a hasi un investigacion riba meta y funcion di e Rijkswet di St Maarten y Corsou desde 10 di october 2010 (10-10-10) y resultado tabata devastador.

Rijkswet a stroba Corsou entre otro den su desaroyo socio economico y no a funciona manera Hulanda a pensa. Pues a stroba Corsou y St Maarten di crece y desaroya y tampoco a logra e obhetivo pa frena e crecemento di nan debe nacional. Pakico pusha Aruba awor cu algo cu no a funciona? Sigur nos voz lo resona pa para pa nos derecho.

Locual ta otro puntonan di agenda manera 'Geopolitieke ontwikkeling, Beroepsonderwijs in het Koninkrijk, spontaan advies' di Raad van State riba 70 aña di Statuut, 'vergrijzing' pa nombra algun nos lo percura pa trata esaki nan semper cu respet pa otro y cu tur seriedad.





MAS ORA DEDICA NA SIRBI BO MIHO

Nos ta hopi contento di por ofrece nos clientela mas acceso na asistencia bancario.

Diasabra awo nos lo habri nos ABC BRANCH pa asina sirbi bo miho.

ABC BRANCH
Diasabra 27 di september, 2025 | 9:00 AM te cu 1:00 PM

Exclusivamente pa servicionan di prestamo y mantencion di cuenta, tarheta, PIN, cambia adres etc.

Sea ta pa conseho financiero personal of pa haci un pregunta, nos expertonan lo t'ey pa atende'bo.

No lo tin servicionan di cahero.

Ban topa pa nos combersa.
Si acaso bo kier haci un cita, por fabor tuma contacto cu nos.

(+297) 522-3000 Dialuna - Diabierna: 8AM-8PM • Diasabra: 8AM-1PM | cmbnv.com | CMB News | bobancoamigo@cmbnv.com

AHATA TA ORGANISA COMPETENCIA CULINARIO PA SELECTA "TEAM ARUBA"

Oranjestad, 23 september 2025: Aruba Hotel & Tourism Association (AHATA) ta anuncia un competencia culinario pa selecta e miho talentonan den e industria di HORECA cu lo representa Aruba regionalmente. E evento local lo tuma luga diabierna (26 di september), den Renaissance Convention Center.

Evaluacion di e talento di e participantenan lo ta den man di un panel independiente y renombra, consistiendo di Chef Urvin Croes (doño di Infini Restaurant y Poke Ono), Chef Orlin Geerman (docente culinario na EPB Oranjestad), y Chef Teddy Bouroncle (doño di Lima Bistro).

E competencia lo tin dos categoria: Senior Chef y Bartender. E ganadonan di cada categoria lo ricibi un premio y e honor di forma parti di e Aruba Culinary Team. Nan lo sigui representa nos isla den e competencia di prestigio, Taste of the Caribbean, un evento anual organiza pa Caribbean Hotel and Tourism Association (CHTA) cu e aña aki lo tuma luga na Barbados den luna di november.

E participantenan ta traha na diferente restaurant of hotel miembro di AHATA. Cada uno tin varios aña di experiencia y ta prepara pa competi na nivel regional. Pa experiencia



e competencia local y regional ta oportunidad valioso unda nan por demostra nan talento y enrikece nan carera. Varios di e competidonan a cuminsa nan formacion culinario na scolnan local EPB y EPI, y a logra exito den nan profesion.

Competiendo pa ta miembro di Culinary Team Aruba ta:

Senior Chef:

- Adrian Florez Mercado – Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino
- Peter-Angelo Ras - The Ritz-Carlton, Aruba
- Aldwin Donata - Holiday Inn Resort Aruba
- Robert Heider - Courtyard by Marriott

Bartender:

- Ramphes Kelly - TRYP by Wyndham
- Giovanni Tromp - Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino
- Terrence Huntington - Divi Village Golf Resort
- Calvin Maduro - Holiday Inn Resort Aruba
- Miguel Thiel - Courtyard by Marriott
- Luisa Rivero – The St. Regis Resort Aruba
- Nelson Molina – Renaissance Wind Creek Aruba AHATA ta orguyoso di apoya e talentonan local y pa yuda prepara un ekipo culinario di Aruba pa competi den exterior.

MINISTERIO DI SALUBRIDAD TA INVITA PUEBLO DI ARUBA PA ASISTI NA DI 4 EDICION DI EXPO PROMOVE SALUD & BIENESTAR 2025

Ministerio di Salubridad, Asuntonan Social, Cuido di Adulto Mayor y Maneho di Adiccion ta anuncia cu diasabra, 27 september 2025, lo tuma lugar di 4 edicion di Expo Promove Salud & Bienestar, organisa pa Directie Volksgezondheid (DVG).

E edicion di aña aki ta dedica na promocion di salud, caminda comunidad por sera conoci cu opcionnan mas saludabel y accesibel. Ademas, lo tin standnan di salud cu ta ofrece informacion y servicio util pa bienestar.

E meta di e evento ta pa inspira pueblo pa tuma pasonan concreto pa preveni malesa cronico y pa fortalece salud y bienestar di nos comunidad.

- Fecha: Diasabra, 27 september 2025
- Orario: 4:00 – 9:00 PM
- Lugar: Caya Ing. Roland Lacle 4, Oranjestad (dilanti edificio di DVG)
- Entrada: Gratis

Ministerio ta motiva pueblo di Aruba pa asisti e evento, pa haya inspiracion pa sigui un estilo di bida mas saludabel y sostenibel. Un comunidad saludabel ta un Aruba fuerte.



FRACCION DI MEP HACI PREGUNTANAN RIBA E BIAHE DI TRABOU DI MINISTER GEOFFREY WEVER

STATEN VAN ARUBA

Fractie Movimiento Electoral di Pueblo

In aansluiting op de kennisgeving d.d. 10 september 2025 betreffende uw dienstreis naar Nederland voor deelname aan het Private Placements Industry Europe Forum, richt ik mij tot u met enkele vragen ter verduidelijking van het doel, de uitvoering en de resultaten van deze reis.

1. Kunt u nader toelichten wat de concrete doelstellingen van uw deelname aan dit forum waren en hoe deze aansluiten bij de prioriteiten van uw ministerie?
2. Wat waren de totale kosten van deze dienstreis, inclusief reis- en verblijfskosten?
3. In het Regeerakkoord is opgenomen dat ministers voor hotelaccommodatie drie offertes dienen op te vragen, waarbij de laagste offerte wordt gekozen. Gelieve de drie offertes voor deze reis te overleggen, alsmede de besluitvorming rondom de keuze.
4. Indien is afgeweken van deze procedure, verzoek ik u een onderbouwing te verstrekken.
5. Met welke delegatieleden bent u afgereisd naar Nederland?
6. Wat waren hun respectieve functies en bijdragen tijdens deze reis?
7. Kunt u een overzicht verstrekken van het officiële programma van deze dienstreis?
8. Aan welke onderdelen van het forum heeft u actief deelgenomen (bijvoorbeeld presentaties, paneldiscussies, werkgroepen)?
9. Met welke organisaties, bedrijven of overheidsvertegenwoordigers heeft u buiten het forum om vergaderd of gesprekken gevoerd?
10. Wat waren de belangrijkste gespreksonderwerpen?
11. Welke concrete afspraken of toezeggingen zijn voortgekomen uit deze reis?
12. Op welke wijze worden deze afspraken verder opgevolgd en geborgd?

Ik zie uw spoedige en volledige beantwoording van bovenstaande binnen uiterlijk twee (2) weken tegemoet.

Hoogachtend,

Evelyn Wever-Croes
Lid van de Staten van Aruba

STATEN VAN ARUBA

Fractie Movimiento Electoral di Pueblo

Aan de Voorzitter van de Staten van Aruba
dhr. A.M. Sneek
L.G. Smith Blvd 72
Alhier

Betreft: 12-tal Schriftelijke vragen aan minister Geoffrey Wever inzake dienstreis Nederland 15 t/m 21 september 2025

Oranjestad, 23 september 2025

Geachte Voorzitter,

Ondergetekende verzoekt u de volgende vragen door te geleiden naar Minister Wever op grond van artikel III.17 van onze Staatsregeling, alsmede artikel 59 van het Reglement van Orde van de Staten.

Ondergetekende zou graag de antwoorden schriftelijk binnen twee (2) weken willen ontvangen.

Hoogachtend,

Fractie MEP



Oranjestad, 23 september 2025 – Fraccion di MEP den Parlamento a manda preguntanan oficial relaciona cu e biahe di trabou di Minister di Finansas, Geoffrey Wever, cu a tuma lugar na Hulanda entre 15 y 21 di september 2025.

E preguntanan ta enfoca riba:

- Meta di e biahe: kico tabata e meta concretamente y kico e beneficio ta pa Aruba?
- Gastonan di e biahe: kico tabata e gastonan total?
- Delegacion: ken a forma parti di e delegacion y kico tabata nan rol?
- Programa: kico tabata e agenda oficial y na cua parti e minister a participa?
- Encuentronan: cu ken a reuni y kiko tabata e temanan discuti y palabracionnan haci?
- Resultadonan: ki acuerdo of paso concreto a sali for di e biahe?

Ademas, Fraccion di MEP a recorda e minister cu den nan propio acuerdo di Gobernacion ta stipula cu tur minister mester pidi tres oferta pa hotel, y e mas barata mester wordo eligi, segun nan propio reglanan. Pa e motibo aki a pidi e minister entrega e tres ofertanan y e desicion final.

Fraccion di MEP ta enfatisa cu transparencia den gasto publico y claridad riba biahenan oficial ta fundamental pa mantene confiansa di pueblo na su gobierno.

Anuncio

YOM KIPPUR

Den cuadro cu e dia sagrado di Yom Kippur tur surcusal di Caribbean Mercantile Bank N.V. lo ta cera pa publico riba diaranson **2 di october, 2025.**

Na e comunidad Hudiu nos lo kier desea un ayuno facil y scrito seyado.

CMB
CARIBBEAN MERCANTILE BANK

Aruba Tourism Authority ta marca Dia Mundial di Turismo comprometi pa un turismo responsabel y regenerativo

TA RIPITI E YAMADA DI A.T.A.: A COMPARTI ACCIONNAN TUMA Y TA PIDI ATENCION COLECTIVO





Aruba Tourism Authority (A.T.A.), dirigi pa CEO Ronella Croes, a marca Dia Mundial di Turismo 2025 cu un yamada poderoso pa accion colectivo y sostenibel pa salvaguardia e futuro di Aruba como un destinacion turistico lider. Papiando na e Conferencia di Dia Mundial di Turismo, Ronella Croes a enfatisa cu mientras cu e industria di turismo di Aruba ta prospera, crecemento sin control por afecta e ambiente natural, cultura y calidad di bida di e habitantenan di nos isla.

"Turismo no ta djis tocante cifra, e ta tocante balansa, vision y responsabilidad", Croes a bisa. "Renuncia na turismo no ta un opcion. Pero tampoco ta sigui riba un caminda cu ta perhudica nos medio ambiente y nos hendenan. E contesta ta transformacion, accionnan colectivo y sostenibel cu ta sigura un miho futuro pa Aruba."

Sostenibilidad y strategia na e nucleo

Ronella Croes a destaca e lansamento di e Multi-Annual Corporate Strategy (2025–2035) di A.T.A., cu ta cambia di enfoke for di yegada ("arrivals") puro pa un strategia di reemplaso, atrayendo mas huesped di balor halto y di mesun pensamento mientras ta stabilisa e cantidad di bishitante en general. Pa aña 2026, A.T.A. a fiha un meta di crecemento di 3% pa entradanan di turismo, cu yegada di estadia stayover stabil na +1%, priorisando bou di e +1% diversificacion a traves di Latino America (+9%) y Europa (+6%) y un Merca stabil. Tambe a ilustra cu e plan Turismo 2030 tambe ta disponibel y tin accionan concreto pa diferente actor pa e periodo di 2025 – 2030.

E CEO tambe a señala e nificacion di e Memorandum di Understanding di siman pasa entre Gobierno di Aruba, A.T.A., AHATA, Association of Realtors, Vacation Rental Professionals of Aruba, Aruba Ports Authority N.V. y Aruba Airport Authority N.V., reenforsando un responsabilidad comparti pa desaroyo sostenibel.

Turismo responsabel: Un mandato global

Investigacion nobo realisa dor di A.T.A. a base di un encuesta cu 7.000 biahero rond mundo a revela cu:

- 96% ta kere cu turismo responsabel ta esencial.
- 74% ta reconoce cu destinacionnan manera Aruba ta core riesgo di cambio di clima.
- 73% di biaheronan kier haci un impacto positivo mientras nan ta biaha, pero solamente 23% ta sinti nan mes guia riba con pa haci esaki.

"E resultadonan aki ta cla," Ronella Croes a expresa. El a continua bisando cu: "Turismo responsabel ya no ta algo exclusivo mas, e ta e norma nobo. Biaheronan ta spera di eleva destinacionnan, no djis bishita nan. Aruba mester lidera e cambio aki."

Innovacion, comunidad y construccion di nacion

Ronella Croes a amplia riba e campaña di A.T.A. "Aruba Effect" y con esaki a evoluciona. Manera informa na 2024e mensahe di Protect It pa curasha e bishitantenan pa salvaguardia fauna, cultura y manera di biba bou di e lema: "Ora bo stima Aruba, E ta stima bo bek." ta activo awor! Comunicacion global di Aruba a cambia!

Como parti di stimula turismo responsabel, hopi atencion ta bai na nos isla, nos desaroyo aki na cas mes! A.T.A. ta activo den hopi proyecto y ta den colaboracion cu varios stakeholders. Por ehempel A.T.A. ta trahando cu partnernan manera CEDE Aruba, ACF, GCF, EPI, EPB, AHSF, AEF, UoA, Stimami Sterilisami y hopi mas. Ta financia y traha hunto riba programanan cu ta mehora nos barrionan, desaroyo di hubentud, atendiendo e asuntonan central di calidad di bida pa residentenan. A.T.A. ta boga, asisti, facilita y ta cera acuerdonan strategico cu ta mehora nos nacion. Enfoke special ta bai riba educacion, cultura, naturalesa, seguridad y innovacion.

Mirando padilanti

Segun cu Aruba ta sigui balansa su demanda mundial fuerte cu metanan di sostenibilidad, Ronella Croes a reafirma e compromiso di A.T.A. cu transparencia, innovacion y resiliencia: "Nos no ta perfecto, pero nos ta comprometi y semper evolucionando. Cada escogencia cu nos haci awe ta forma e Aruba cu nos ta laga pa mañan. Ban haci'e extraordinario."

ARUBA TOURISM AUTHORITY TA ANFITRION PA FORMA E FUTURO DI TURISMO CONMEMORANDO DIA MUNDIAL DI TURISMO 2025: TURISMO Y TRANSFORMACION SOSTENIBEL









Aruba Tourism Authority orguyosamente tabata anfitrion di un encuentro influyente di lidernan, expertonan y partnernan di e industria di turismo na St. Regis Aruba pa papia tocante e futuro di turismo bou di e tema mundial di: "Turismo y transformacion sostenibel".

E evento, cu ta forma parti di e preparacion pa e celebracion oficial di Dia Mundial di Turismo na Melaka, Malaysia dia 27 di september, a enfatisa e rol transformativo di turismo como un catalisado pa progreso social, innovacion y crecemento sostenibel.

Puntonan di e evento

E programa di mainta a inicia cu palabranan di bonbini di Wendrick Cicilia, Minister di Turismo, Transporte y Labor, poniendo e tono pa e discucionnan di e dia.

Aaron Salā, Presidente y CEO di e Hawaii Visitors & Convention Bureau, a comparti e trayecto pionero di Hawaii pa turismo regenerativo, resaltando e lesnan den alinea turismo cu e balornan di comunidad, sostenibilidad y transformacion sistematico.

Ronella Croes, CEO di Aruba Tourism Authority, a sigui cu su discurso, conduciendo na e presentacion di Nominate Your Local Vacation Hero Award 2025. E premio aki a reconoce tres local extraordinario cu a laga un impacto duradero cerca e bishitantenan pa medio di bondad, hospitalidad y orguyo cultural, representando e berdadero spirito di Aruba.

E programa a continua cu Zeek Coleman, Vice Presidente for the Americas na Tourism Economics (un compania di Oxford Economics), presentando perspectiva riba "How US Economic Shifts Are Reshaping Travel Demand" y nan implicacionnan pa Aruba.

E mainta a conclui cu un panel discussion, sigui pa un sesion di Q&A, ofreciendo e participantenan un plataforma pa intercambia perspectiva riba formacion di un sector turistico mas sostenibel, inclusivo y resiliente.

Un yamada pa accion comparti

E tema di Dia Mundial di Turismo di e aña aki ta "Turismo y transformacion sostenibel", ta haci un yamada na gobiernonan, lidernan di e industria y comunidad pa traha hunto pa garantiza cu turismo no ta djis un motor di crecemento economico, pero tabe ta un forsa pa educacion, empleo, igualdad y regulacion ambiental.

Mientras cu Aruba ta prepara pa uni na e comunidad mundial pa celebra Dia Mundial di Turismo riba 27 di september, e evento ta reafirma e dedicacion di e isla pa pone sostenibilidad, resiliencia y igualdad social den e nucleo di su futuro turistico.

Parlamentario Otami Thomasia:

PRESUPUESTO 2026 TA MUSTRA IMPORTANCIA DI PREVENCION Y SOSTEN PA GRUPO VULNERABEL



ORANJESTAD (23 di september 2025) – Miembro di Parlamento Otami Thomasia a duna reaccion despues di ricibi e presupuesto pa 2026, den cual ta inclui fondo importante pa fundacionnan cu ta cuida grupo vulnerabel den comunidad, manera Fundacion pa Maneho di Adiccion, Imeldahof, Casa Cuna, Stichting Guia Mi, Voogdijraad y Reclassering.

Segun Thomasia, "E institucionnan aki ta hungando un rol crucial den nos sociedad, y mi ta contento pa mira cu nos gobernacion AVP/FUTURO ta sigui inverti den nan."

Den presupuesto 2026, un di e punto principal ta e enfoke preventivo. "Prevencion ta mas barata y mas efectivo cu trata e problema despues cu a sosode," Thomasia a bisa. E mes a señala cu e situacion di salud mental ta un preocupacion creciente, particularmente den hoben.

"Nos ta mira hopi hoben cu ta sinti nan so, sin sosten, y esey ta habri porta pa cay den mal caminda, droga y compañia negativo. Nos tin cu habri portanan pa guia y duna nan e atencion cu nan merece."

Thomasia a pone enfasis cu mayornan y famia mester tuma un papel central den sosten emocional di su yiu. "Ora un mucha ta bini for di scol, e mester haya un cas cu ta duna calor humano. Si nan keda aparta sin guia, e riesgo ta mas grandi pa cay den situacionnan peligroso."

Segun Thomasia, e reto di vergrijzing na Aruba ta pone un responsabilidad adicional riba generacion hoben. "Nan ta futuro di nos isla. Si nos no proteha nan awe contra riesgo di droga y problema di salud mental, nos ta comprometе e bienestar di comunidad henter mañan."

E miembro di Parlamento ta satisfecho cu presupuesto 2026 ta contempla espacio pa programa preventivo den scolnan y den bario, asina cu ministerio di Salubridad y Husticia por traha hunto riba proyecto comun. "Esey ta mustra cu nos ta echt preventief bezig," Thomasia a agrega.

Na final, Thomasia a yama atencion cu no solamente hendenan grandi y muchanan ta vulnerabel, sino tambe e trabahadornan cu tur dia ta carga nos pais. "Bon comun ta pa tur hende: grandi, chikito, hoben y mayornan. Semper si tin un problema, acerca cu un fundacion of cu un di nos parlamentario. Mi ta recorda cu e porta di Parlamento ta semper habri pa dialogo y pa busca solucion."



CROSSWORD
WORD SEARCH PUZZLE

Colors
CROSSWORD PUZZLE

2 Across: the color of a stop sign

3 Across: the color of a crow

10 Across: the color of grass

5 Down: the color of chocolate

6 Down: the color of strawberry ice cream

9 Down: the color of a banana

11 Down: the color of the sky

ACROSS

7. this has 7 colors
12. the color of snow

DOWN

1. midnight purple is a ____ shade of purple
4. You can use crayons to add this to your drawings
8. it's what makes colors visible

SESION VIRTUAL SPECIAL PA STUDIANTENAN NA HULANDA Y ARUBA





ORANJESTAD -Diamars 30 september, Minister Plenipotenciario na Merca, Sra. Zulema Erasmus lo tene un biaha mas un sesion virtual pa tur studiante di Aruba cu ta atendiendo universidad sea na Aruba, Hulanda of otro parti. E sesion virtual aki ta pa comparti informacion y pa convence studiantenan, cu ya caba ta haciendo un estudio universitario sea na Aruba of na Hulanda, cu tin oportunidad na Merca pa core stage y haci research. E ta posibel pasobra tin fondo disponible via di e fundacion yama, Netherland-America Foundation (NAF).

Un evento cu lo elabora riba dje ta e DC Summer Internship Program cu ta tuma lugar anualmente di Mei pa Juli pa un periodo di dos luna na Washington DC. E Summer Internship Program na Washington DC ta un programa unda studiantenan di nacionalidad Hulandes, cu ta atende cualkier universidad pafor di Merca, por haci uzo di dje como un programa extra pa mehora su networking skills, haya mas experiencia via stage pa su CV. Tambe por haci extra vakken na banda na un universidad renombra, participa na diferente actividadnan pa conoce Washington DC mihor, y conoce diferente persona di influencia na Washington DC. Lo haci e programa cu otro studiantenan na Merca y otro parti di mundo loke ta yuda e futuro hoben profesional cu e skillset pa un carera exitoso. NAF ta ofrece scholarship pa paga e gasto di participacion na e programa aki.

Na e sesion lo participa Minister Plenipotenciario na Merca cu lo habri e sesion, Maggie Maloney di NAF cu lo presenta tur e oportunidadnan cu e fundacion ta ofrece y Evanee Giel, un studiante Arubano cu recientemente a forma parti di e DC Summer Internship Program.

E sesion virtual cu informacion riba tur posibilidad cu Netherland-America Foundation ta ofrece lo tuma lugar diamars 30 september pa 10.00 am (ora di Aruba) via di un zoom. Pa por participa, ta pidi pa registra na https://forms.gle/VSdgyvveyRWuG7YL9 .



HOTLINE
SOLO Di Pueblo
744-0444
CAPT'E
Y MAND'E

FUNDACION SIÑAMI PASO PA PASO ARUBA A ORGANISA EXITOSO POSTGRADUATE COURSE PA PROFECIONALNAN CU TA TRAHA DEN AREA SOCIAL, EDUCATIVO Y CUIDO

Open your eyes for (Mild) Intellectual Disabilities (M)ID (LVB):

From Theory to Practice



For di aña 2024 F.S.P.P.A a cuminsa organisa curso pa profecionalnan, mirando e necesidad pa bin cu expertonan riba e area di discapacidad intelectual leve. Den February 2025 a cuminsa organisa y a logra cera acuerdo cu e pretigioso Prof. Dr. Xavier Moonen Profesor Universitario y Investigador Hulandes cu mas di 40 aña di experiencia riba e tema di Discapacidad intelectual. Ta un profesor specialisa den desaroyo di conosemento pa personanan cu discapacidad intelectual na Universidad di Amsterdam, y docente specialisa den inclusion di personanan cu discapacidad intelectual na Zuyd University of Applied Sciences Heerlen. Prof. Dr. Moonen a realisa diferente proyecto di investigacion y a skirbi varios buki, manual y test algun di nan cu e prestigioso editorial Hogrefe. Prof. Dr. Moonen tabata Presidente di Hunta Consultatibo di Centro Nacional di Conocemento (Landelijk kenniscentrum LVB). Tambe el a fasilita curso na diferente universidad y institucion manera: Rino Group Nederland, Vereniging Gehandicaptenzorg Nederland, Kenniscentrum Kinder- en Jeugdpsychiatrie etc...

Na yegada Prof. Dr. Xavier Moonen a reuni cu team profecional y directiva di F.S.P.P.A dunando un vista amplio di e necesidad cu tin den nos isla, tambe a organisa bishita na diferente instancia pa asina por tin un vista mas aplio di e servicio y actividad cu algun organisacion ta ofrece na Aruba, a bishita Scol Paso pa Futuro, Departamento di Asunto Social DAS, Scol Caiquetio, Sonrisa, Trampolin pa trabou y Stichting Hunto.

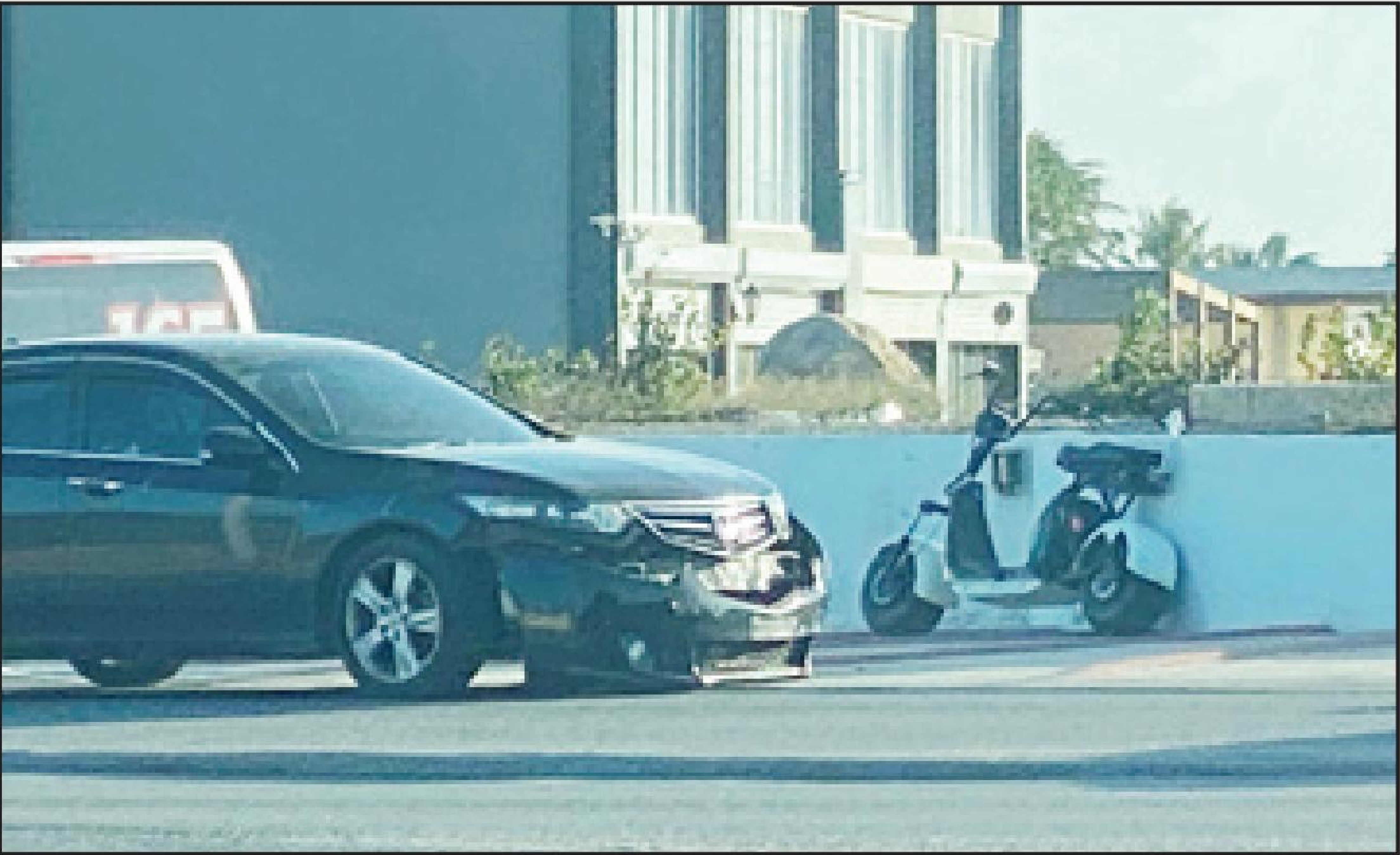
A nicia e curso pa 37 profecional di, Scol Paso pa Futuro, Scol Caiquetio, SPO, EPB, IPA, DPS, Wit Gele Kruis, Departamento di Asunto Social DAS, Stichting Hunto, HOH, Bureau Sostenemi, MdC, SKOA, Vives University y F.S.P.P.A. Unda a amplia riba temanan manera, origen y posibel causa y clasificacion di discapacidad intelectual leve, investigacionan reciente y tecnicanan di diagnostico e intervension trempan, con pa comunica cu famia den un forma efectivo, inclusion na scol y tabou y factornan di ambiental di riesgo, tecnologia y discapacidad intelectual leve, cuido di salud mental, dinamica familiar, social entre otro. Prof. Dr. Xavier Moonen a pone hopi enfasis riba e trabou hunto entre organisacion, capacitacion profecional, como tambe e importancia cu mayornan tin den e intervencion di nan yui.

Despues a sigui cu e curso pa 20 mayornan unda a empodera mayornan cu algun tema y investigacionan reciente haci, tambe hiba algun secion unda mayornan mes tabata haci pregunta y Prof. Dr. Xavier tabata duna respuesta riba nan duda.

Fundacion Siñami Paso pa Paso por a mira atras un activadad exitoso cu a cumpli cu tur e meta, pa traha hunto, capacita profecionalnan, concientisa comunidad y empodera mayornan. Den 2026 lo bay bin cu e segundo edicion di e Postgraduate Course Open your eyes for (Mild) Intellectual Disabilities (M)ID (LVB). Un pabien na tur persona cu a participa den e curso aki y Un danki special na e facilitador y sponser cu a haci e curso aki posibel.



PA FALTA DI PREFERENCIA UN AUTO A DAL UN SCOOTER ELECTRICO RIBA ROTONDE



Dialuna atardi a drenta informe di un accidente na e rotonde panort di Acero na Tanki Leendert, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente pa falta di preferencia unda un auto a subi e rotonde sin a duna e scooter electrico preferencia. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

MINISTERIO DI FINANSA, ASUNTO ECONOMICO Y SECTOR PRIMARIO TA DUNA SU APOYO NA E SAN NICOLAS POP-UP MARKET

Oranjestad. 23 september 2025 - Ministerio di Finansa, Asunto Economico y Sector Primario, mr. Geoffrey Wever ta orguyoso pa anuncia cu lo duna su apoyo na e mercado mensual cu lo tuma luga na Lolita Plaza na San Nicolas.

E prome Pop-Up Market lo tuma lugar diasabra awo 27 di september di 9or di mainta te 3or di atardi riba Plaza Lolita na San Nicolas. E intencion ta pa e mercado tuma luga un bes pa luna, riba diasabra, y e iniciativa ya ta conta cu participacion di 16 vendornan entusiasma. Bishitantenan lo por encontra arte y artesania, producto local, dino jump pa e muchanan, cuminda y bebida. Den e siguiente lunanan e mercado lo wordo amplia cu productonan di agricultura manera fruta y berdura local.

Minister Geoffrey Wever ta enfatisa e importancia di e iniciativa aki,
"E mercado aki ta stimula economia local, ta ofrece un plataforma na empresarionan y productornan local, y ta sirbi como un paso importante pa e mercado nobo cu lo wordo realisa como parti di e revitalisacion di San Nicolas."

E apoyo pa e mercado ta completamente den linea cu e Programa di Gobernacion di Gabinete AVP-Futuro, cu ta pone prioridad pa stimula e sector primario y desaroyo economico na San Nicolas.

Ministerio di Finansa, Asunto Economico y Sector Primario ta invita tur residente y bishitante di Aruba pa yega na e mercado diasabra awor y contribui na e crecemento di nos economia local y na e fortalecemento di e comunidad di San Nicolas.

Paga bo cuenta online ta facil
Sea Abonnement of Aviso
Pago online, facil y lihe
SOLO Di Pueblo
Pa hasi pago online pone nomber y adres na cuenta di banco RBC Sunmax Printing account # 770000100152447

LOTTO
Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado: Sorteo di Merdia - September 24, 2025

CATOCHI	
Sorteo # 4752	
4216	
9107	
0825	
MULTI-X	X3

BIG 4	
Sorteo # 4752	9977
MULTI-X	X3

1OFF	
Sorteo # 2808	8058

ZODIAC	
Sorteo # 4752	3866
	Cancer

LUCKY 3	
Sorteo # 1626	575
MULTI-X	FP

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker / Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	110.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA	
Sorteo #	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	85.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl 8,00	

MINI MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	280.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50,00	
0 x Afl.15,00	
MINI MEGA MEGA PLUS	Afl. 380.000,-

KORSOU	
Sorteo #	

MINISTER GERLIEN CROES TA FELICITA WOMEN'S CLUB OF ARUBA CU 91 AÑA DI EXITO Y IMPACTO SOCIAL

ORANJESTAD, 24 di september 2025 – Minister di Relacionnan den Reino, Educacion, Hubentud, Innovacion y Deporte, mr. Gerlien Croes, ta extende palabranan di felicitacion na Women's Club of Aruba cu ta celebrando 91 aña di existencia, un celebracion cu ta refleha dedicacion, liderazgo y compromiso continuo na bienestar y desaroyo social di Aruba.

Pa celebra e ocasion historico aki, Minister Gerlien Croes tabata presente na e apertura oficial di un expo special cu ta mustra e historia rico y legado di e organisacion aki. E expo, titula: "History & Preservation of our Archives, Fiscal Years, Projects, Events & Activities", a tuma luga na Biblioteca Nacional di Aruba y a duna bishitantenan un bista detaya di e 90 añanan di trabou incansabel cu Women's Club of Aruba a dedica na comunidad.

Women's Club of Aruba ta un ehempel bibo di con pasion y determinacion por cambia bida y fortalece nos sociedad. Durante mas cu un siglo, nan a duna un gran aporte na desaroyo cultural y social di nos pais.

Laga esaki ta un oportunidad pa celebra, honra y inspira e ser femenino pa sigui traha, respeta otro y aporta continuamente na e progreso di nos pais.



WENTE VINEYARDS & ARION WINE COMPANY GOLF TOURNAMENT TA CLA PA PRESENTA SU DIESSHETE EDICION



E di diesshete edicion di Wente Vineyards & Arion Wine Company Golf Tournament 2025 lo cuminsa 12'or di merdia riba 27 di september 2025. Prome cu duna inicio n'e torneo, Eric Wente, un specialista den biña, di cuater generacion, y hefe di Emeritus n'e hunta di e compania di famia Wente Vineyards, lo yama bon bini na sponsors y hungadonan n'e Look-Out-Point na Tierra del Sol. Akinan lo tin un recepcion di bon bini, sirbiendo e miho biñanan di e vineyard.

E punto ta localisa entre 9th y 10th holes riba e cancha di golf, cu un bista spectacular di e isla.

Wente lo tuma e oportunidad pa personalmente gradici tur sponsor y hungadonan pa nan participacion den e torneo di golf pa caridad aki, cual lo tuma luga e siguiente dia.

Tur fondo colecta n'e torneo lo bay na un iniciativa hopi necesario, cual lo keda revela durante e encuentro di recepcion.

Wente Vineyards su seleccionnan di biña lo ta sirbi tambe durante e torneo di golf, riba e cancha, durante e torneo.

Managing Director Govert van der Hout ta splica cu Arion Wine Company ta organisando e torneo di golf aki pa diesshete aña caba, desde cu a funda e compania. Como representante di Wente Vineyards Aruba, e compania ta carga e coleccion completo, incluyendo e productonan di mas nobo y ofertanan recien.

Golf Pro James Kiley lo revisa e reglanan di torneo, den preparacion p'e forrmato di dos hungado scramble. Un ceremonia di premiacion lo sigui riba e mesun atardi, hunto cu un recepcion di biña y buffet, sirbiendo como un conclusion festivo p'e dia aki, disfrutando di delicioso cuminda y biña.



Eric Wente lo ta hungando e 18-hole golf course riba e dia aki y premiando e ganadonan n'e banquet sunset awards. Ta gradici tur sponsor Aruba Bank, Builders Windows & Doors, Plus Accountants, ASD, Aruba Aloe, Aruba Airport, Sotheby's, Robertson Fire, SETAR, Safecom, Complete Logistics, H&H Fine Wine and Spirits, y Happy Insurance.

SOPI DI LETRANAN

¡Encuentra nombres de plantas medicinales y alimentos culturalmente significativos que tenemos en la región!

F	E	S	T	A	F	I	A	T	E	Y	Q	X	V	I	Q	U	O	K	B
M	R	U	D	A	R	H	I	E	R	B	A	B	U	E	N	A	U	G	W
P	M	S	P	V	K	Z	M	T	R	R	C	O	V	O	S	Y	R	O	J
O	R	E	G	A	N	O	O	N	G	Q	H	J	L	K	M	E	R	R	H
O	S	L	N	U	B	G	A	O	M	L	B	L	H	G	P	G	A	D	D
D	A	Z	A	C	A	T	E	L	I	M	O	N	W	N	M	P	Y	O	V
W	U	N	Y	A	R	W	U	S	T	P	B	T	I	S	K	K	F	L	N
E	C	T	O	R	O	N	J	I	L	M	O	R	A	D	O	I	I	O	L
H	O	J	P	W	Z	E	G	E	H	X	Z	A	R	P	E	E	I	B	O
I	M	U	I	C	L	E	D	U	F	H	H	U	S	Q	G	X	U	O	U
E	L	F	E	V	D	A	G	D	M	A	N	Z	A	N	I	L	L	A	H
R	K	O	G	P	B	B	D	Q	T	N	N	J	E	Q	U	G	Z	T	N
B	O	J	U	R	A	E	X	N	O	E	C	I	P	B	K	T	L	A	P
A	P	V	E	G	O	R	A	T	C	I	T	S	A	N	V	I	S	V	W
A	B	I	A	H	F	S	N	A	K	M	G	D	Z	N	O	S	Q	R	I
M	H	A	P	D	A	A	M	I	B	J	W	Q	O	E	I	G	O	M	W
A	X	E	X	J	G	F	M	V	C	O	U	D	T	L	I	A	M	U	R
R	B	E	O	I	J	W	P	K	Q	A	F	H	E	X	A	Q	Q	U	B
G	I	H	G	V	B	X	P	P	P	I	Q	M	U	E	E	D	G	W	Y
A	F	K	I	H	I	E	R	B	A	D	E	L	G	O	L	P	E	A	D

HIERBA DEL POLLO
HOJA SANTA
TORONJIL MORADO
ARNICA
EPAZOTE
ZACATE LIMON
ESTAFIATE
HIERBA DEL GOLPE
GIGANTON
MUICLE
HIERBA AMARGA
MELISSA
MANZANILLA
OREGANO
HIERBABUENA
SAUCO
GORDOLOBO
RUDA

QUIQUE

SUDOKU

		8		3		5	4	
3			4		7	9		
4	1				8			2
	4	3	5		2		6	
5								8
	6		3		9	4	1	
1			8				2	7
		5	6		3			4
	2	9		7		8		

8								
		3	6					
	7			9		2		
	5				7			
				4	5	7		
			1				3	
		1					6	8
		8	5				1	
	9					4		

							3	9
	8							5
		9		6		8		
		5		9				6
7								
		8	4		6			
		3		8			5	
	2		7			6		
4						1		

Oracion di dia

Un dia fructifero y cu e luz di Cristo por briya den cada un di nos

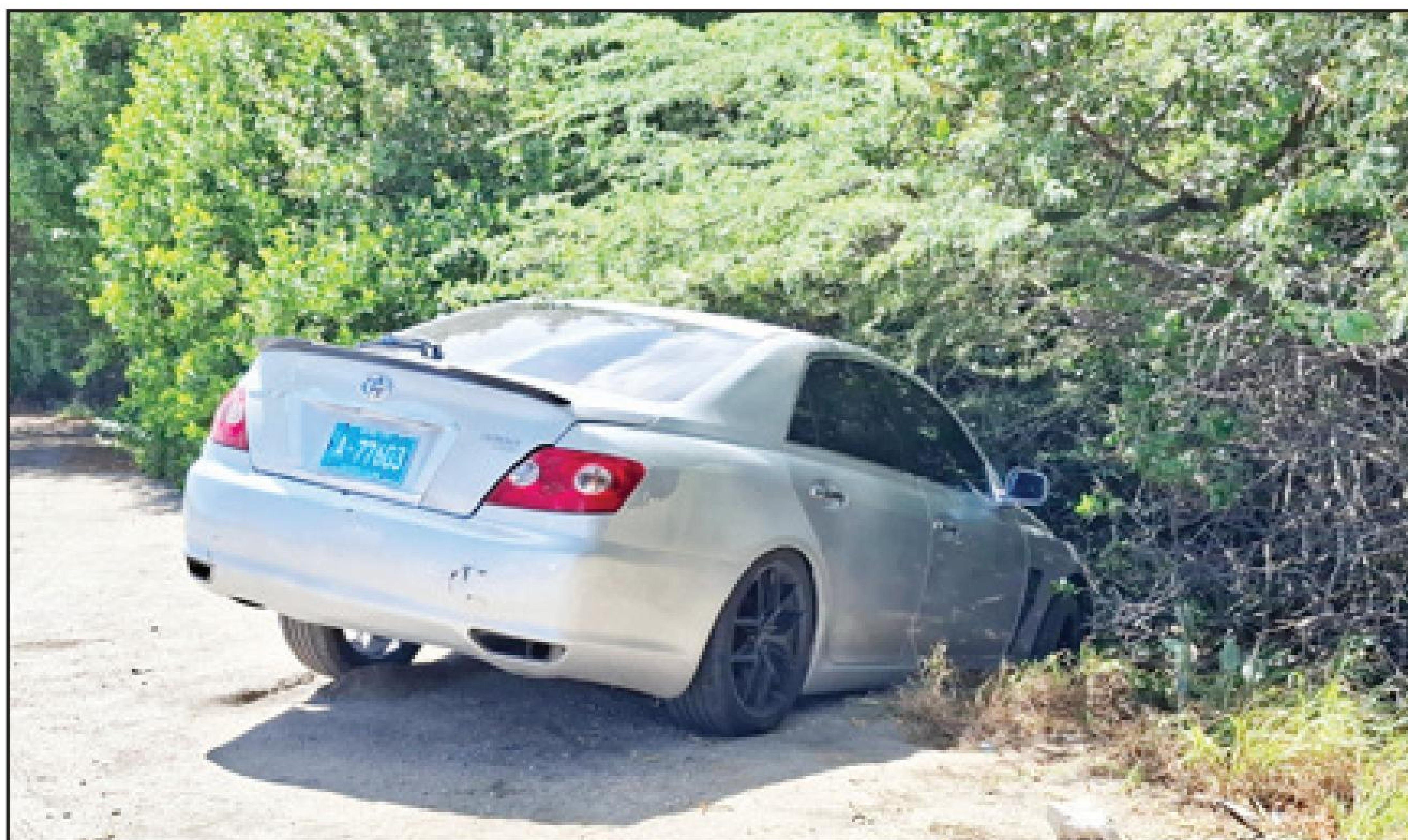
" ... Pasobra tur hende cu halsa nan mes, lo keda humilia, ma esun cu humilia su mes, lo keda halsa". Lucas 18,14

Awe nos ta lesa e importancia di humildad y reconoce nos faltanan. Nos por ta manera e fariseo husgando otro y halsando su mes of manera e cobrado di belasting ta reconoce su falta y su necesidad di compasion. Cu humildad nos ta sirbi otro sin busca recompensa; scucha mas y papia menos, na balora e otronan pa loke nan ta y no pa loke nan tin of ta aparenta di ta. Reflexionando continuamente ta yuda evita na cay den orguyo y na mantene nos mirada fiho den e mision cu Señor a confia nos. Biba cu berdadero humildad ta nifica rechasa e mascaradanan cu hopi biaha nos ta pone pa impresiona of pa competi cu otro. No biba un bida superficial of di falsedad, sea un luz pa mundo unda e luz di Cristo ta briya den bo. Loke ta importa no ta con otronan ta mira nos, sino con Dios ta mira nos. Ser bo mes y cu humildad ta acerca nos na e berdadero esencia di nos fe y esey ta haci nos un instrumento den e man di Dios.

Oracion : Señor Hesus, haci mi curason pareu na bo curason. Manso y humilde y obedecido na bo Santa boluntad.

Amen.

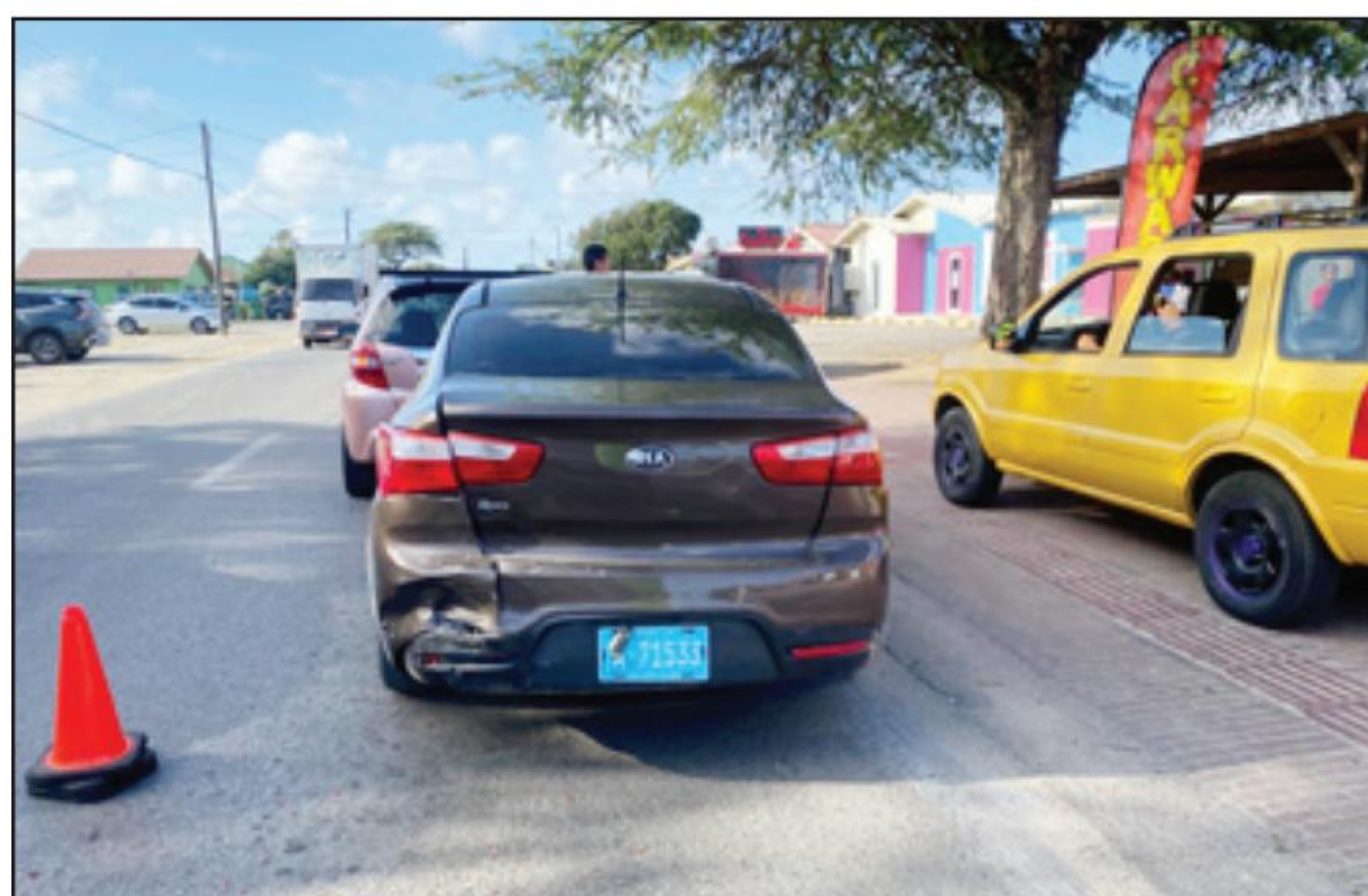
CAY DEN UN RAND Y KEDA PEGA FUERA A PERDE YABI HOMBER TABATA DISCUTI CU E DAMA NA SASAKIWEG!



Diadomingo birando mainta polis pasando na Sasakiweg a bin topa cu un auto pega na e drempel y un dama y un caballero ta discuti. Ora polis a baha atende a compronde cu nan a pega e auto na un drempel fuera a perde e yabi di e auto.

E dama a bay laga e caballero y mas despues e caballero a keda di bin busca e auto cu un takelwagen.

Dama chauffeur burachi a causa un accidente di cadena cu 3 auto envolvi y un persona herida!









Diaranson mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida banda di ex- Wema na Ponton, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu e dama chauffeur burachi di un Nissan March no a regula su velocidad ni a mantene distancia a bay dal tras di un Kia Rio y consecutivamente esaki a bay dal tras di e Honda Fit. Debi na e impacto e chauffeur di e Honda Fit a resulta herida. Mientras tanto polis a test y a detene e dama bao influencia mientras na yegada di e ambulans nan a atende e chauffeur levemente herida na e sitio mes.

Clasificados
CLASSIFIEDS
SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM
CEL.585 9500
SOLO Di Pueblo

TA BENDE
Un stoof MABE
24 INCH
Nobo pa alf 400
Cel: 731-2498